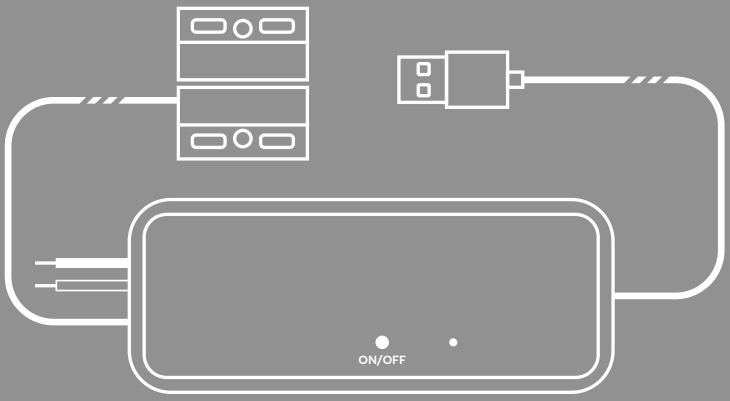
hama

00176680

SMART GARAGEDOOR CONTROLLER



GB Operating Instructions D Bedienungsanleitung F Mode d'emploi NL Gebruiksaanwijzing

GB Operating instructions

1. Introduction 5

1.1 Explanation of warning symbols and notes. 5

2. Packaging contents 6

3. Safety instructions 7

4. Getting started 8

4.1 Switch on 8

4.2 Installing the Hama Home app. 10

5. Integration into the Hama Home app 11

6. Setting options 12

7. Configuration 13

7.1 Control via voice assistants 13

7.2 Extended usage options with scenarios 13

8. Technical data 14

9. Care and maintenance 14

10. Warranty disclaimer 14

11. Declaration of conformity. 14

1. Einführung 15
1.1 Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen 15
2. Verpackungsinhalt 16
3. Sicherheitshinweise 17
4. Inbetriebnahme 18
4.1 Einschalten 18
4.2 Installation der App Hama Home 20
5. Einbinden in der App Hama Home 21
6. Einstellungsmöglichkeiten 22
7. Konfiguration 23
7.1 Steuerung über Sprachassistenten 23
7.2 Erweiterte Nutzungsmöglichkeiten durch Szenen 23
8. Technische Daten 24
9. Wartung und Pflege 24
10. Haftungsausschluss 24
11. Konformitätserklärung 24

1. Introduction 25
1.1 Explication des symboles d'avertissement et des remarques 25
2. Contenu de l'emballage 26
3. Consignes de sécurité 27
4. Mise en service 28
4.1 Mise en service 28
4.2 Installation de l'application Hama Home 30
5. Intégration dans l'application Hama Home 31
6. Possibilités de réglage 32
7. Configuration 33
7.1 Commande par assistant vocal 33
7.2 Possibilités d'utilisation étendues grâce aux scènes 33
8. Caractéristiques techniques 34
9. Soins et entretien 34
10. Exclusion de responsabilité 34
11. Déclaration de conformité 34

NL Gebruiksaanwijzing

1. Inleiding 35

1.1 Verklaring van waarschuwingssymbolen en instructies 35

2. Inhoud van de verpakking 36

3. Veiligheidsinstructies 37

4. Ingebruikname 38

4.1 Inschakelen 38

4.2 Installatie van de app Hama Home 40

5. Integratie in de app Hama Home 41

6. Instelmogelijkheden 42

7. Configuratie 43

7.1 Bediening via spraakassistent 43

7.2 Uitgebreide gebruiksmogelijkheden via scènes 43

8. Technische gegevens 44

9. Onderhoud en verzorging 44

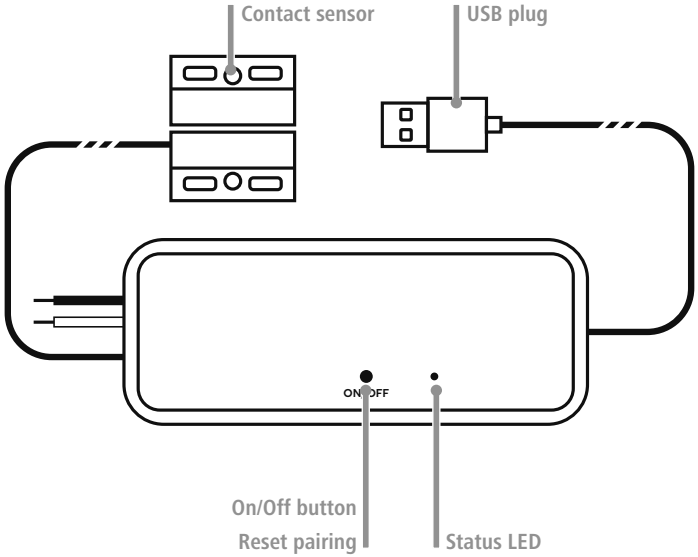
10. Uitsluiting aansprakelijkheid 44

11. Conformiteitsverklaring 44

1. Introduction

Thank you for choosing a Hama product.
Take your time and read the following instructions and information completely.

Please keep these operating instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.



1.1 Explanation of warning symbols and notes

Risk of electric shock

This symbol indicates a risk of electric shock from touching uninsulated product parts that may carry hazardous voltage.

Warning

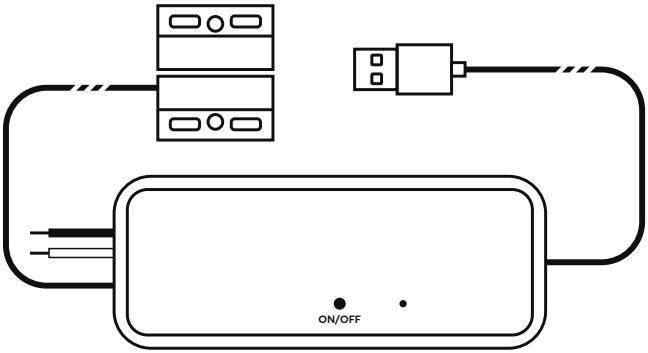
This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

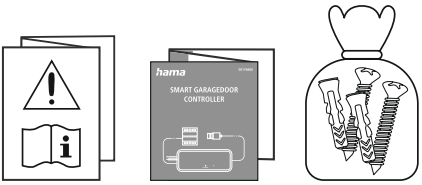
Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Packaging contents

1x smart garage door control unit
1x contact sensor
1x mounting hardware
1x quick guide
1x warning and safety instructions







3. Safety instructions

Risk of electric shock

- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Do not use the product if the AC adapter, adapter cable or power cable is damaged.

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Use the product for its intended purpose only.
- The product is intended only for use inside buildings.
- Only use the article under moderate climatic conditions.
- As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children!
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- The product must only be operated on a supply network as described on the type plate.
- Not suitable for operation with dimmers, electrical switches, photo cells, time switches or twilight switches.
- Whenever changing a light, always ensure that the light or fitting in question is voltage-free. Switch it off and/or pull the mains plug.
- Do not bend or crush the cable.
- Only operate the product from a socket that has been approved for the device. The socket must be installed close to the product and must be easily accessible.
- Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.
- Do not use the product if the adapter, connection cable or power cable is damaged.

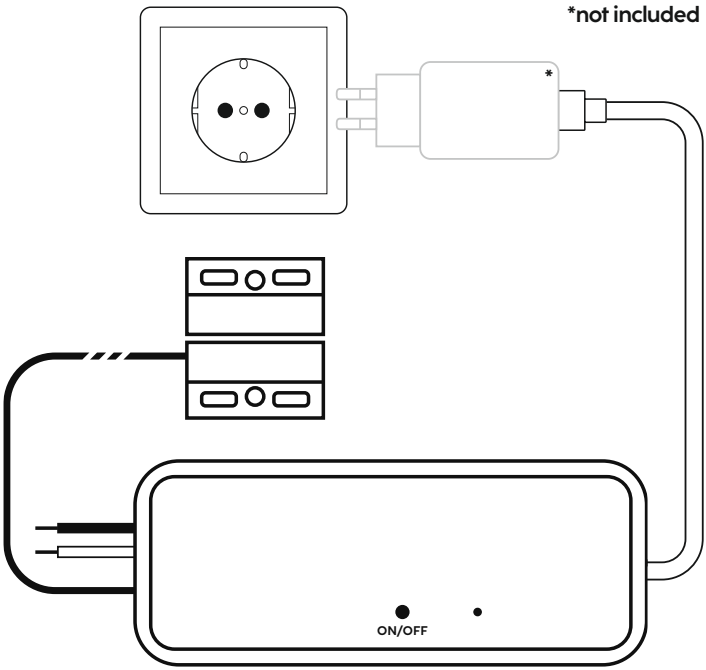
Warning

- This device must only be connected parallel to the switch.
- This device must not be connected to power circuits that carry mains voltage.

4. Getting started

4.1 Switch on

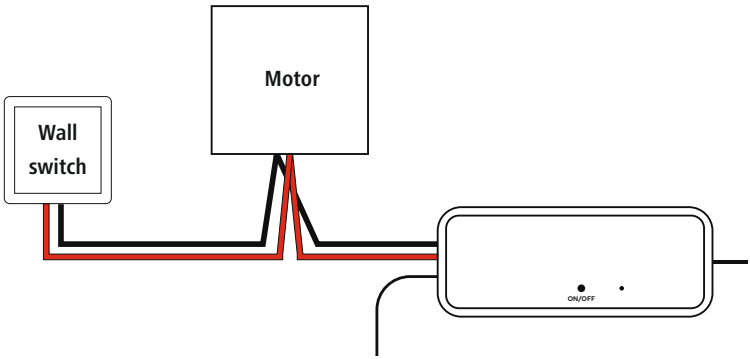
- Connect the garage door control unit to a suitable power supply unit and a properly installed socket.
- The LED starts to flash.



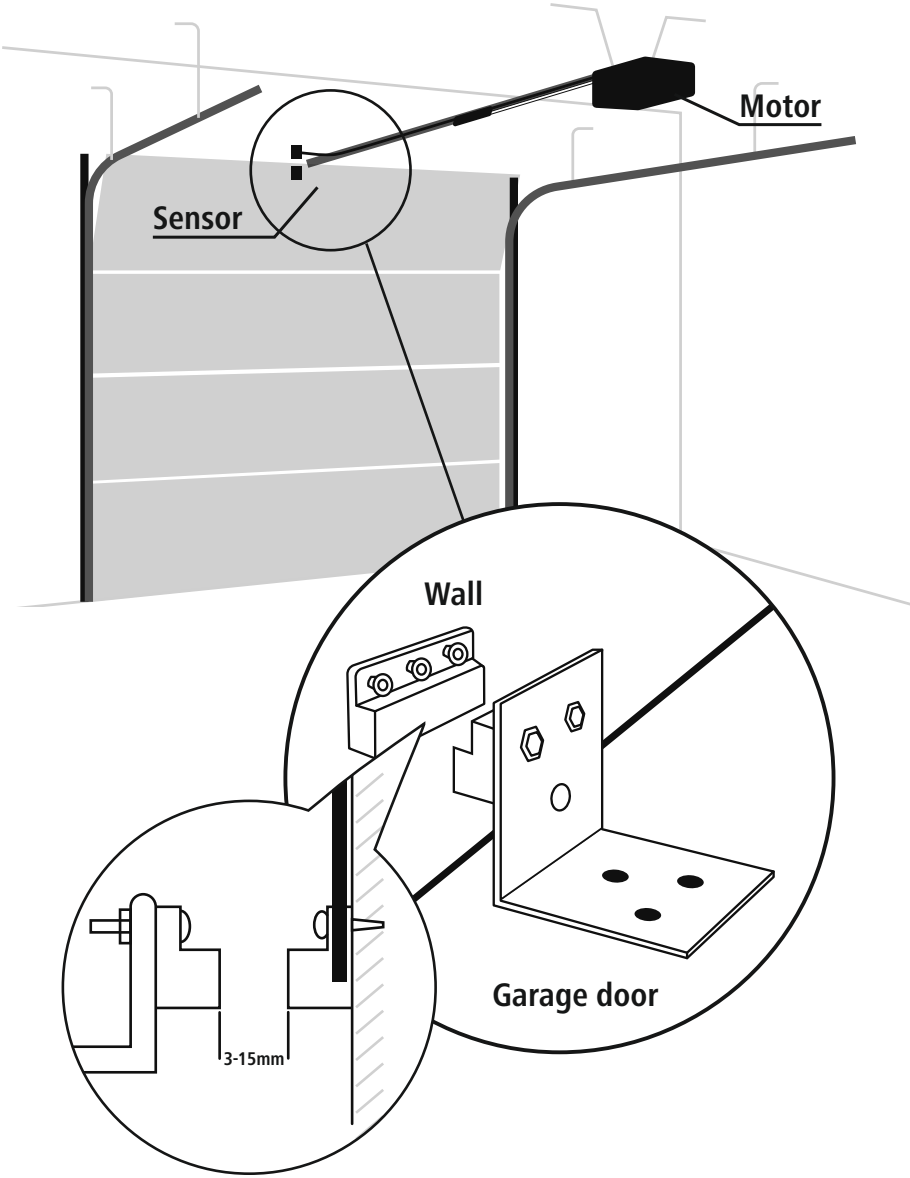
Warning

- Please disconnect your motor from the power supply before installation

- Connect the garage door control unit to your motor by connecting the black and red cables in parallel to your wall switch.



- To install the contact sensors, please close your garage door first.
- Use the enclosed mounting material to attach the wired sensor to the wall. Make sure that you design the cable routing so that there is no danger when opening the garage door.
- Attach the enclosed contact sensor to the garage so that it faces the wired sensor when closed. There should be a distance of 3 to 15 mm between the two sensors.



4.2 Installing the Hama Home app

To use all the functions of the device, you need a smartphone/tablet and the **Hama Home** app.

Note

- The following operating systems are supported:
- iOS 16.1 or later
- Android 8.1 or later

- Download the **Hama Home** app from the App Store (iOS) or from Google Play (Android) to your smartphone/tablet.
- To install the app, follow the instructions on your smartphone/tablet.
- Open the app on your smartphone/tablet.

Note

- While setting up the app, you will be asked whether the app has permission to access the functions of your smartphone/tablet. Say yes to these prompts for the full functionality of the device.

- Register to create a new account. Alternatively, log in with the access data of your existing account.
- Follow the instructions for setting up the app until you can add a new device, see Chapter **5. Integration into the Hama Home app**.

https://link.hama.com/app/smart-home



Note

A detailed description of the **Hama Home** app and all of its functions can be found in our app guide at:

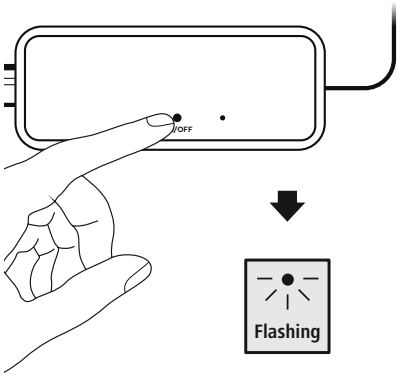
www.hama.com ⇨ article number ⇨ Downloads ⇨ App operating instructions

Note

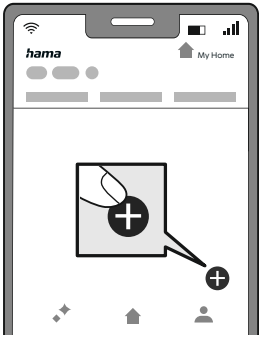
Ensure that you are using the latest version of the Hama Home app.

5. Integration into the Hama Home app

1 Press and hold the On/Off button for 5 seconds until the LED flashes blue.



2
- Open the app and select "My home" at the bottom left-hand edge of the screen.
- Then tap the "+" at the bottom right-hand edge of the screen and select the category "Switches".
- Confirm in the app that the LED is flashing.
- Now enter the name of your WiFi network and the password.
  Confirm your entry with "OK". The garage door control unit is now connected.



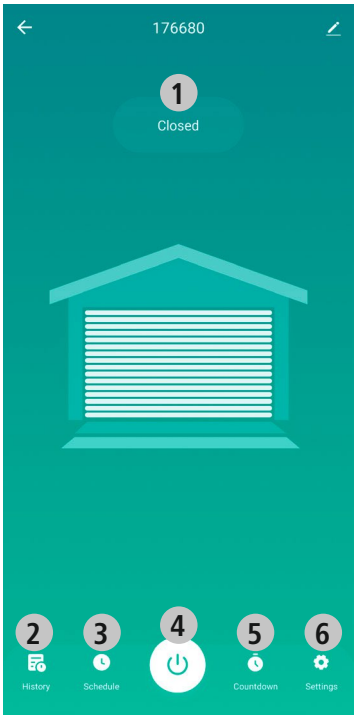


3



6. Setting options

The following settings can be made in the app:



1	Device status
2	Status history
3	Timeline settings
4	Device switch
5	Countdown setting
6	Setting options for notification settings

Scenes can be created in the app for extended usage options. (see Chapter 7 and AppGuide)

7. Configuration

7.1 Control via voice assistants

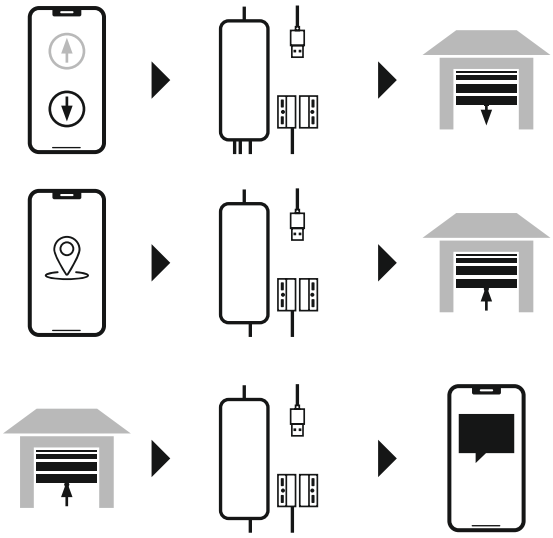
The following voice commands are supported:

- **Switching on/off**
  "Alexa/OK Google, open the garage door"

7.2 Extended usage options with scenarios

Scenarios and automated sequences that can be created in the app allow various combination options and usage options for these products, depending on the SmartHome products in your home. Programming is always via the app (see Section 4 of the App Guide) and will be offered / suggested to you on an individual basis.

Standard usage option



8. Technical data

Input voltage	5V max. 1A
Frequency band	WIFI: 2.4 GHz Bluetooth 5.1: 2402~2480 MHz
Maximum radio-frequency power transmitted	< 100 mW

9. Care and maintenance

Note

Disconnect the device from the mains before cleaning and during prolonged periods of non-use.

Only clean this product using a lint-free, slightly damp cloth and do not use any harsh cleaners.

10. Warranty disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the use instructions and/or safety notes.

11. Declaration of conformity

Hama GmbH & Co KG hereby declares that the radio equipment type [00176680] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
https://support.hama.com/00176680

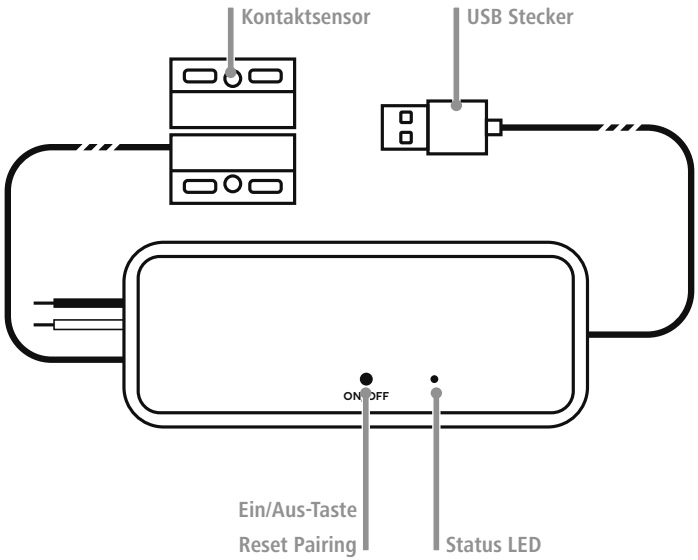
To limit exposure to electromagnetic fields

This device is intended for use at a distance of at least 20 cm from the body of the user or persons nearby. This device must not be worn or carried on the body.

1. Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben!
Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst vollständig durch.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um darin nachschlagen zu können. Falls Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.



1.1 Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Gefahr eines elektrischen Schlags

Dieses Symbol weist auf eine Berührungsgefahr mit nicht isolierten Teilen des Produkts hin, die eine gefährliche Spannung von solcher Höhe führen, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.

Warnung

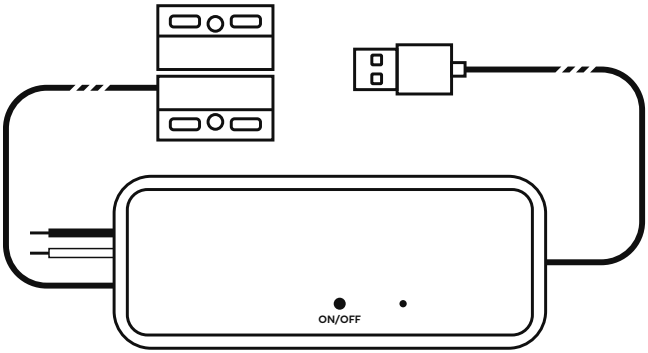
Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

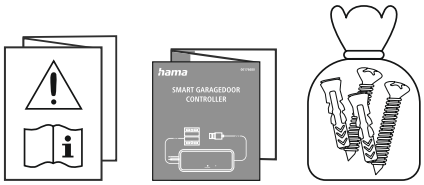
Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Verpackungsinhalt

1x Smarte Garagentor-Steuerung
1x Kontaktsensor
1x Montagematerial
1x Kurzanleitung
1x Warn- und Sicherheitshinweise







3. Sicherheitshinweise

Gefahr eines elektrischen Schlages

- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der AC-Adapter, das Adapterkabel oder die Netzleitung beschädigt sind.

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Das Produkt darf ausschließlich an einem Versorgungsnetz betrieben werden, wie auf dem Typenschild beschrieben.
- Nicht geeignet für den Betrieb mit Dimmern elektrischen Schaltern, Photozellen, Zeitschalter und Dämmerungsschalter.
- Achten Sie beim Wechsel von Lampen immer darauf, dass die betroffene Leuchte/Fassung spannungsfrei ist. Schalten Sie sie aus und/oder ziehen Sie den Netzstecker.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
- Betreiben Sie das Produkt nur an einer dafür zugelassenen Steckdose. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein.
- Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Adapter, das Anschlusskabel oder die Netzleitung beschädigt sind.

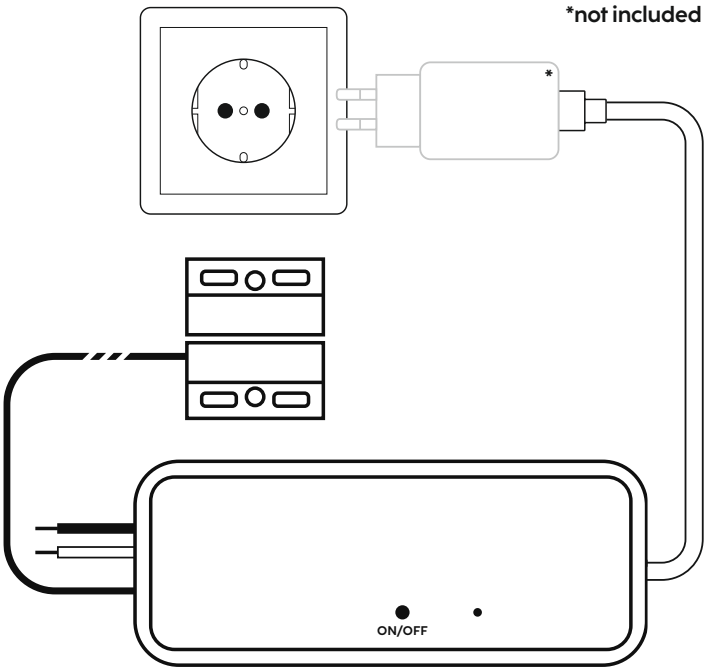
Warnung

- Dieses Gerät darf nur parallel zum Schalter angeschlossen werden.
- Dieses Gerät darf nicht an Stromkreise angeschlossen werden, die Netzspannung führen.

4. Inbetriebnahme

4.1 Einschalten

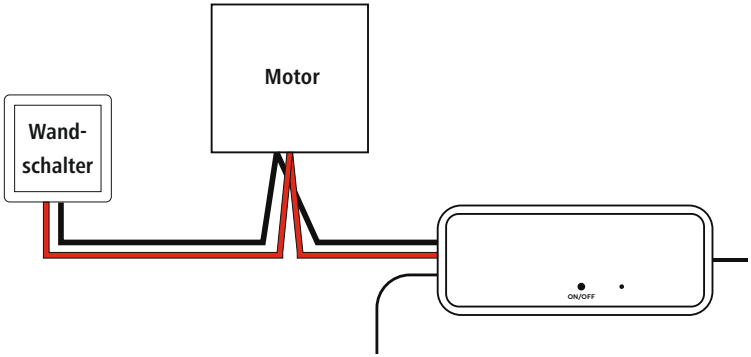
- Verbinden Sie die Garagentor-Steuerung mit einem geeigneten Netzteil und einer ordnungsgemäß installierten Steckdose.
- Die LED beginnt zu blinken.



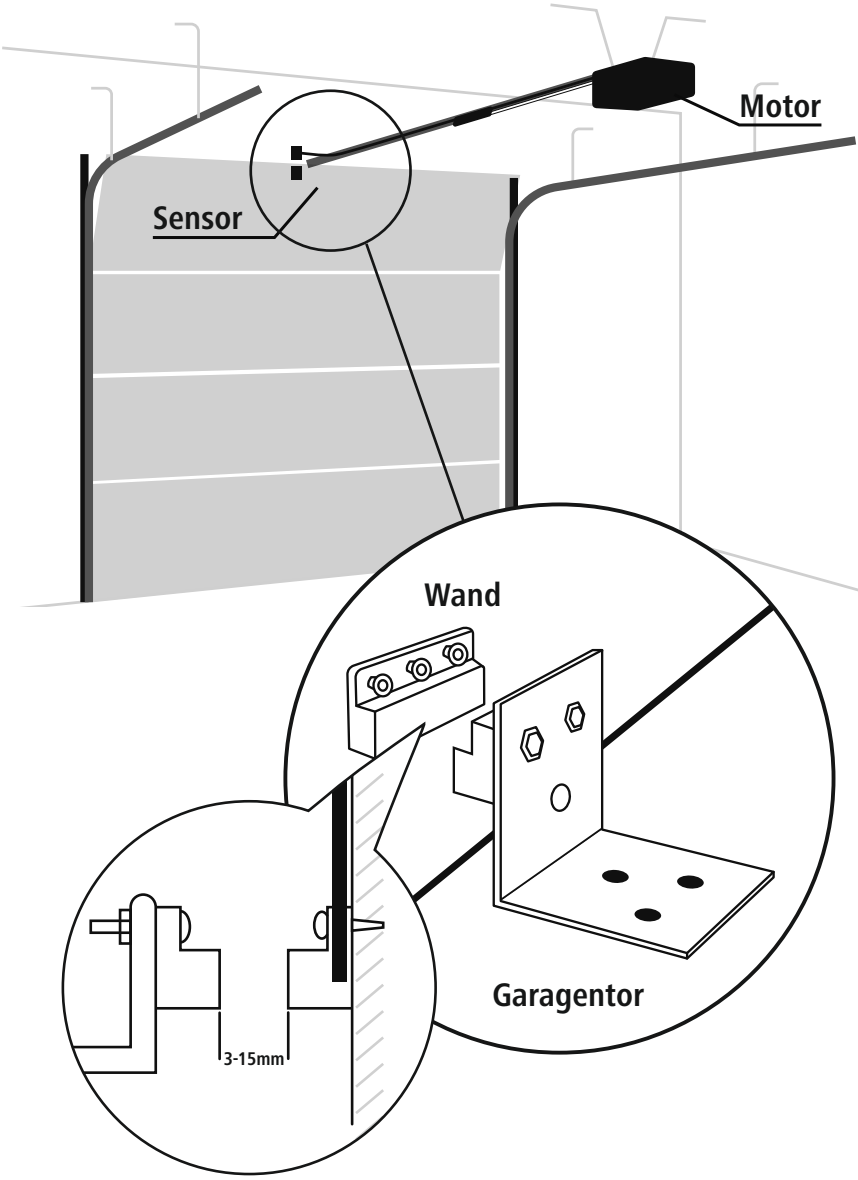
Warnung

- Bitte trennen sie ihren Motor vor der Montage von der Stromversorgung

- Verbinden Sie die Garagentor-Steuerung mit Ihrem Motor, indem Sie das schwarze und rote Kabel parallel zu Ihrem Wandschalter anschließen.



- Für die Montage der Kontaktsensoren schließen Sie bitte Ihr Garagentor zuerst.
- Mithilfe des beigelegten Montagematerials befestigen Sie den kabelgebundenen Sensor an der Wand. Achten Sie darauf, dass Sie die Kabelführung so gestalten, dass beim Öffnen des Garagentores keine Gefahren bestehen.
- Befestigen Sie den beigelegten Kontaktsensor so an der Garage, dass er im geschlossenen Zustand dem kabelgebundenen Sensor gegenübersteht. Zwischen den beiden Sensoren sollte ein Abstand von 3 bis 15mm bleiben.



4.2 Installation der App Hama Home

Zur Verwendung aller Funktionen des Gerätes benötigen Sie ein Smartphone/Tablet und die App **Hama Home**.

Hinweis

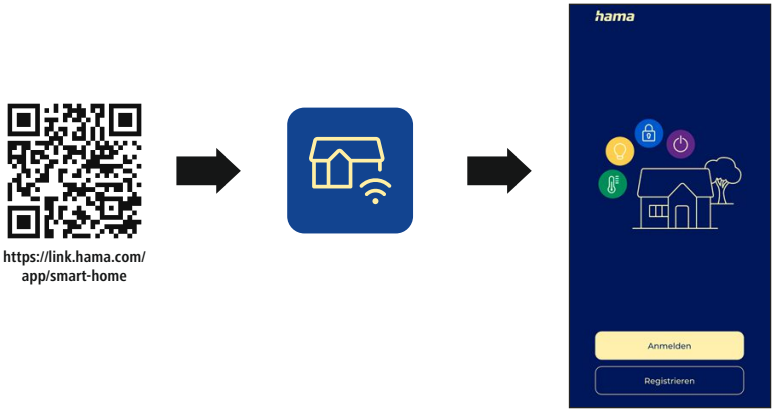
- Es werden die folgenden Betriebssysteme unterstützt:
- iOS 16.1 oder höher
- Android 8.1 oder höher

- Laden Sie die App **Hama Home** aus dem App Store (iOS) oder von Google Play (Android) auf Ihr Smartphone/Tablet herunter.
- Zur Installation der App folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Smartphone/Tablet.
- Öffnen Sie die App auf Ihrem Smartphone/Tablet.

Hinweis

- Während der Einrichtung der App erfolgen Abfragen, ob die App auf Funktionen Ihres Smartphones/Tablets zugreifen darf. Erlauben Sie diese Abfragen für den vollen Funktionsumfang des Gerätes.

- Registrieren Sie sich, um ein neues Konto anzulegen. Alternativ melden Sie sich mit den Zugangsdaten Ihres bestehenden Kontos an.
- Folgen Sie den Anweisungen zur Einrichtung der App, bis Sie ein neues Gerät hinzufügen können, siehe Kapitel **5. Einbinden in der App Hama Home**.



Hinweis

Eine ausführliche Beschreibung der App **Hama Home** und des vollen Funktionsumfangs finden Sie in unserem App-Guide unter:

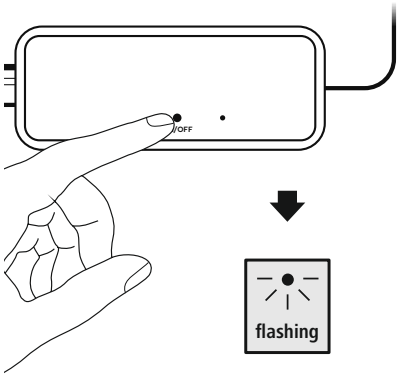
www.hama.com ⇨ Artikelnummer ⇨ Downloads ⇨ App-Bedienungsanleitung

Hinweis

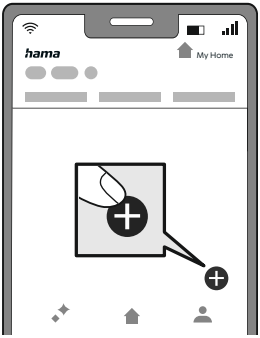
Achten Sie darauf, dass Sie die aktuellste Version der Hama Home App benutzen.

5. Einbinden in der App Hama Home

1 Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste für 5 Sekunden gedrückt, bis die LED blau blinkt.



2
- Öffnen Sie die App und wählen Sie am unteren linken Bildschirmrand „Mein Zuhause".
- Berühren Sie anschließend am unteren rechten Bildschirmrand „+" und wählen Sie die Kategorie „Schalter".
- Bestätigen Sie in der App, dass die LED blinkt.
- Geben Sie anschließend den Namen Ihres WiFi Netzwerkes und das Passwort ein. Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch „OK". Die Garagentor-Steuerung wird nun verbunden.



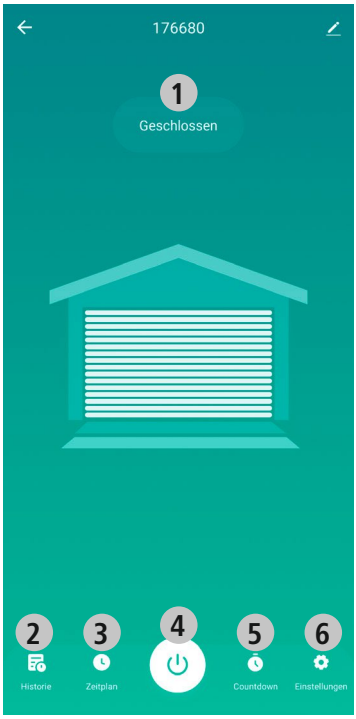


3



6. Einstellungsmöglichkeiten

Folgende Einstellungen können in der App gemacht werden:



1	Gerätestatus
2	Statushistorie
3	Zeitplan-Einstellungen
4	Geräteschalter
5	Countdown Einstellung
6	Einstellmöglichkeiten für Benachrichtigungseinstellungen

Für erweiterte Nutzungsmöglichkeiten können Szenen in der App angelegt werden. (siehe Kapitel 7 und AppGuide)

7. Konfiguration

7.1 Steuerung über Sprachassistenten

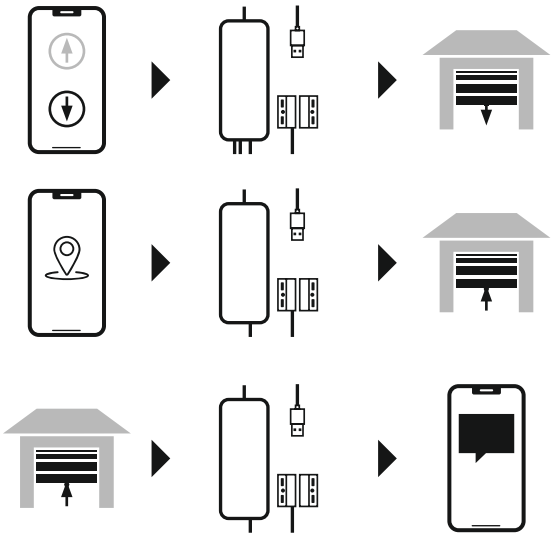
Es stehen folgende Sprachbefehle zur Verfügung:

- **An-/Ausschalten**
  „Alexa/OK Google, öffne das Garagentor"

7.2 Erweiterte Nutzungsmöglichkeiten durch Szenen

Durch Szenen und Automationen, die in der App angelegt werden können, ergeben sich je nach vorhandenen SmartHome Produkten in Ihrem Zuhause viele Kombinations- und Nutzungsmöglichkeiten dieser Produkte. Die Programmierung erfolgt immer über die App (siehe Kapitel 4 des App Guide) und wird Ihnen individuell angeboten/vorgeschlagen.

Standard Nutzungsmöglichkeit



8. Technische Daten

Eingangsspannung	5V max. 1A
Frequenzband	WIFI: 2.4 GHz Bluetooth 5.1: 2402~2480 MHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	< 100 mW

9. Wartung und Pflege

Hinweis

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und bei längerem Nichtgebrauch vom Netz.

Reinigen Sie dieses Produkt mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

10. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keine Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produkts oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

11. Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00176680] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://support.hama.com/00176680

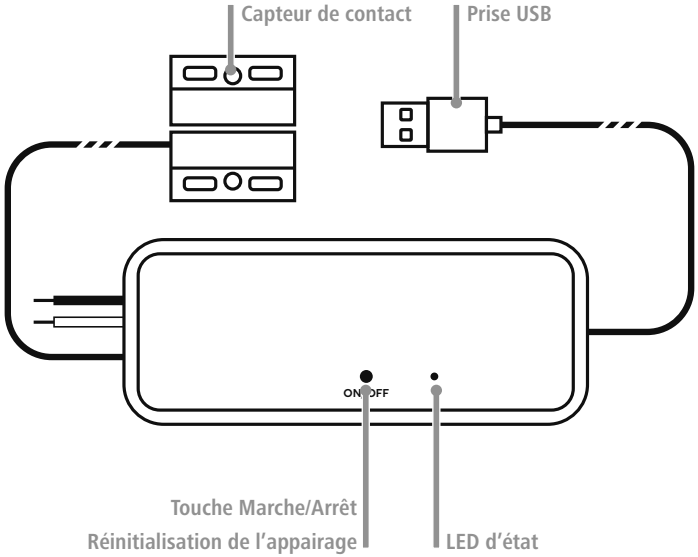
Zur Begrenzung der Exposition gegen elektromagnetische Felder

Dieses Gerät ist vorgesehen für die Verwendung in einem Abstand von mindestens 20 cm zum Körper des Benutzers oder Personen in der Nähe. Dieses Gerät darf nicht am Körper getragen werden.

1. Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Hama !
Veuillez prendre le temps de lire l'intégralité des remarques et consignes suivantes.

Veuillez conserver ce mode d'emploi dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter. Si vous vendez l'appareil, transmettez ce mode d'emploi au nouveau propriétaire.



1.1 Explication des symboles d'avertissement et des remarques

Risque d'électrocution

Ce symbole indique un risque de contact avec des parties non isolées du produit qui conduisent un courant électrique capable de provoquer une électrocution.

Avertissement

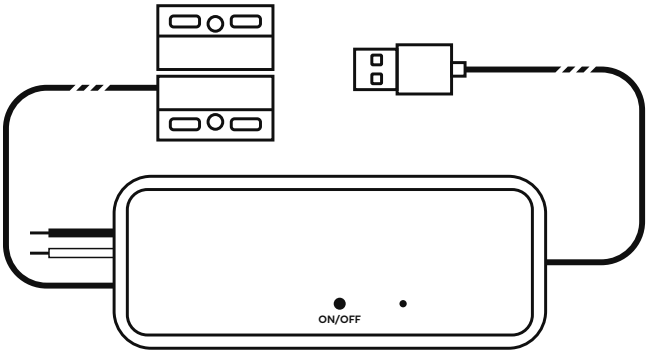
Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

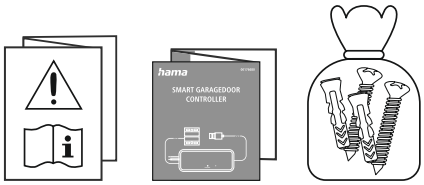
Remarque

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

2. Contenu de l'emballage

1 commande de porte de garage intelligente
1 capteur de contact
1 matériel de montage
1 notice d'utilisation
1 notice de mises en garde et de sécurité







3. Consignes de sécurité

Risque d'électrocution

- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- Ne tentez pas de réparer le produit vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- N'utilisez pas le produit lorsque l'adaptateur, le câble de connexion ou le câble d'alimentation sont endommagés.

- Ce produit est destiné à une utilisation domestique non commerciale.
- L'emploi du produit est exclusivement réservé à sa fonction prévue.
- Le produit est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur d'un bâtiment.
- Utilisez l'article dans des conditions climatiques modérées uniquement.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- N'apportez aucune modification au produit. Toute modification vous ferait perdre vos droits de garantie.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- Ce produit doit être utilisé exclusivement sur un réseau d'alimentation tel qu'indiqué sur l'étiquette signalétique.
- Ne convient pas pour une utilisation avec variateurs interrupteurs électriques, cellules photoélectriques, minuterie et interrupteurs crépusculaires.
- Lors du remplacement d'une lampe, veillez toujours à ce que la lampe ou le support en question soit hors tension. Éteignez-la et/ou retirez la fiche secteur.
- Ne pliez pas et n'écrasez pas le câble.
- Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant appropriée. La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Pour retirer le câble, tirez directement au niveau de la fiche et non du câble.
- N'utilisez pas ce produit lorsque l'adaptateur, le câble de raccordement ou le câble d'alimentation sont endommagés.

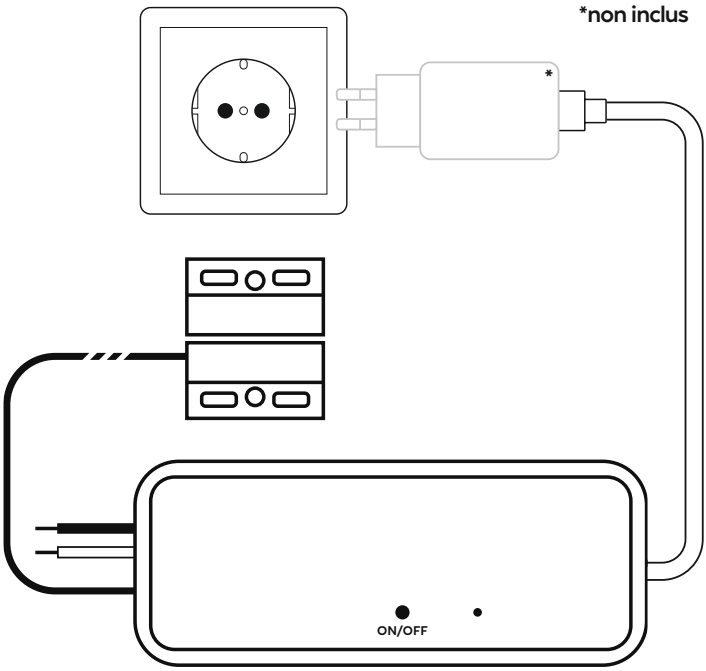
Avertissement

- Cet appareil ne peut être connecté qu'en parallèle à l'interrupteur.
- Cet appareil ne doit pas être raccordé à des circuits électriques sous tension.

4. Mise en service

4.1 Mise en service

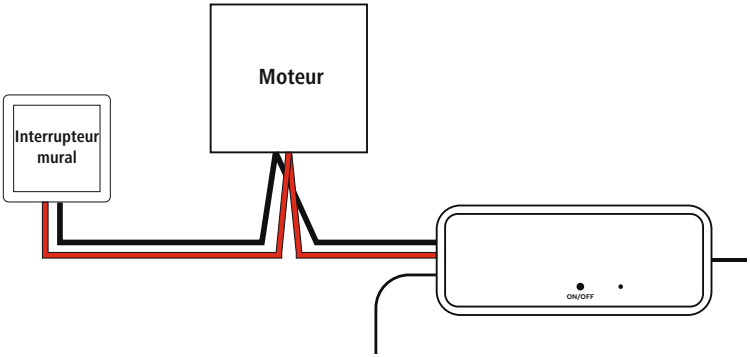
- Connectez la commande de porte de garage à un bloc secteur approprié et à une prise de courant correctement installée.
- La LED commence à clignoter.



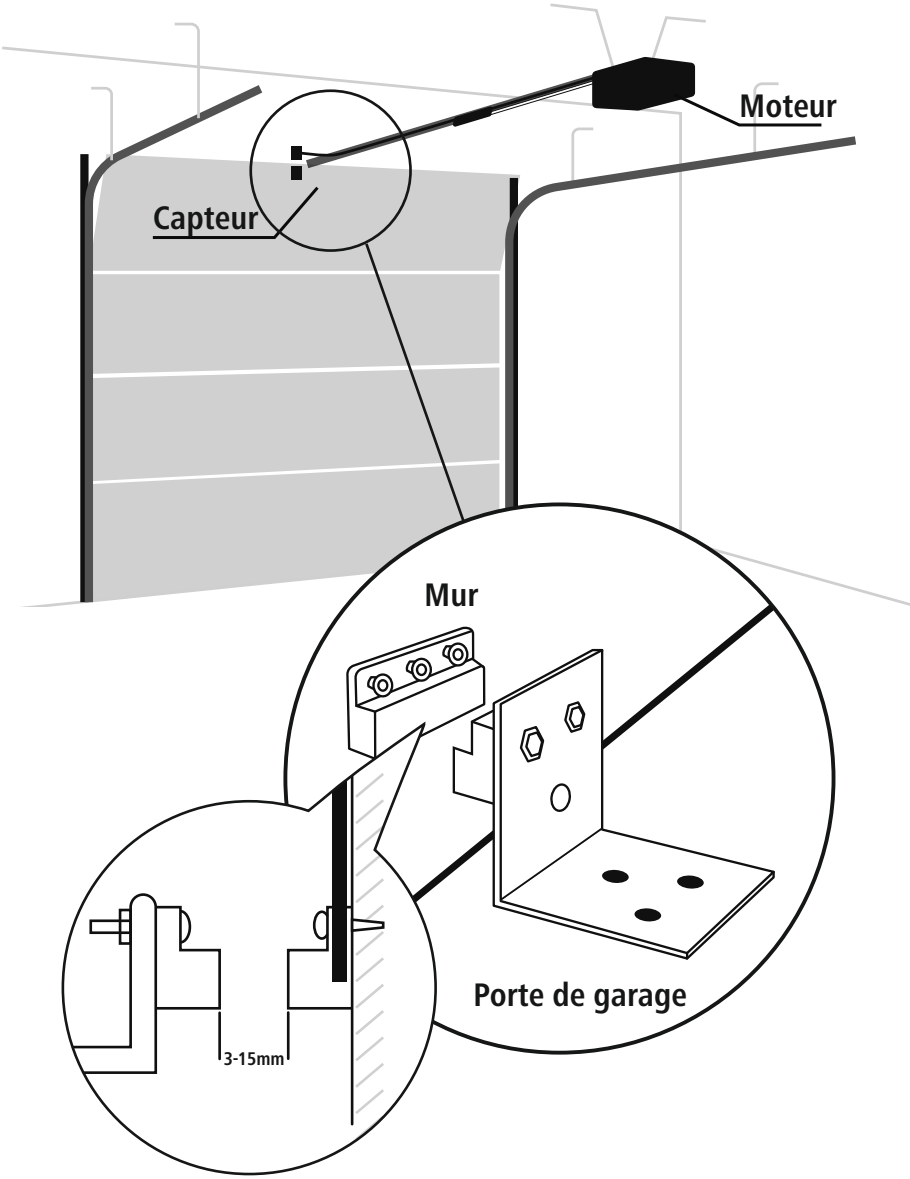
Avertissement

- Veuillez débrancher votre moteur de l'alimentation électrique avant le montage.

- Reliez la commande de la porte de garage à votre moteur en branchant les câbles noir et rouge en parallèle à votre interrupteur mural.



- Pour le montage des capteurs de contact, veuillez d'abord fermer votre porte de garage.
- Fixez le capteur filaire au mur à l'aide du matériel de montage fourni. Veillez à ce que le passage des câbles soit conçu de manière à éviter tout danger lors de l'ouverture de la porte de garage.
- Fixez le capteur à contact inclus dans le garage de manière à ce qu'il se trouve en face du capteur filaire lorsque la porte est fermée. Il faut laisser un espace de 3 à 15 mm entre les deux capteurs.



4.2 Installation de l'application Hama Home

Pour utiliser toutes les fonctions de l'appareil, il vous faut un smartphone/une tablette et l'application **Hama Home**.

Remarque

- Le produit est compatible avec les systèmes d'exploitation suivants :
- iOS 16.1 ou version ultérieure
- Android 8.1 ou version ultérieure

- Téléchargez l'application **Hama Home** depuis l'App Store (iOS) ou Google Play (Android) sur votre smartphone/tablette.
- Pour installer l'application, suivez les instructions sur votre smartphone/tablette.
- Ouvrez l'application sur votre smartphone/tablette.

Remarque

- Lors de la configuration de l'application, il vous sera demandé si l'application peut accéder aux fonctions de votre smartphone/tablette. Autorisez ces requêtes pour profiter de toutes les fonctionnalités de votre appareil.

- Inscrivez-vous pour créer un nouveau compte. Vous pouvez également vous connecter à l'aide des données d'accès de votre compte existant.
- Suivez les instructions de configuration de l'application jusqu'à ce que vous puissiez ajouter un nouvel appareil, voir chapitre **5. Intégration dans l'application Hama Home**.

https://link.hama.com/ app/ smart-home





Remarque

Vous trouverez une description détaillée de l'application **Hama Home** et de l'ensemble de ses fonctionnalités dans notre guide des applications à l'adresse suivante :

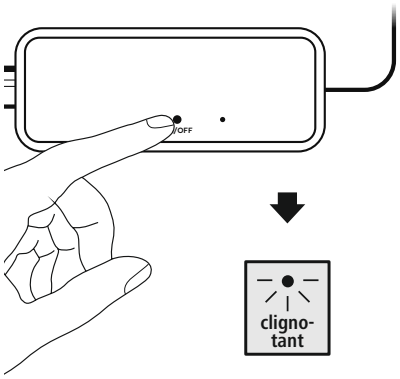
www.hama.com ⇨ article number ⇨ Downloads ⇨ App operating instructions

Remarque

Veillez à utiliser la version la plus actuelle de l'application Hama Home.

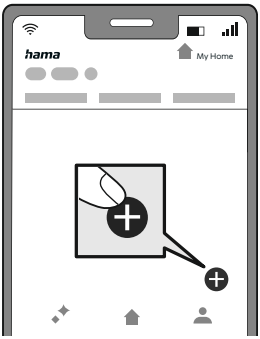
5. Intégration dans l'application Hama Home

1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en bleu.



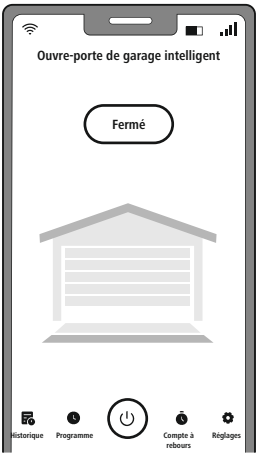
2

- Ouvrez l'application et sélectionnez "Chez moi" en bas à gauche de l'écran.
- Touchez ensuite "+" en bas à droite de l'écran et sélectionnez la catégorie "Interrupteurs".
- Vérifiez dans l'application que la LED clignote.
- Saisissez ensuite le nom de votre réseau WiFi et le mot de passe.
  Confirmez votre saisie en appuyant sur "OK". La commande de la porte de garage est maintenant connectée.



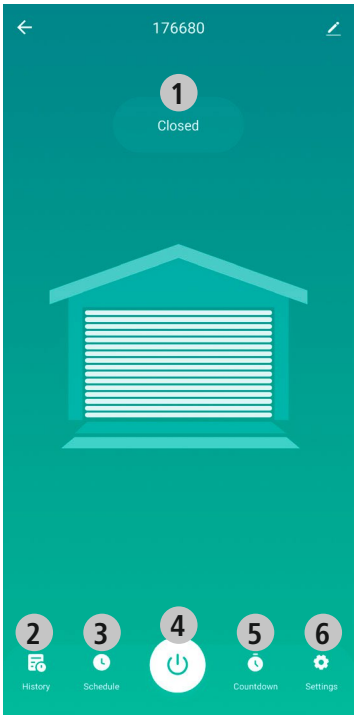


3



6. Possibilités de réglage

Les réglages suivants peuvent être effectués dans l'application :



1	État de l'appareil
2	Historique du statut
3	Paramètres du programme
4	Interrupteur d'appareil
5	Réglage du compte à rebours
6	Options de réglage des paramètres de notification

Pour des possibilités d'utilisation plus étendues, il est possible de créer des scènes dans l'application (voir chapitre 7 et dans le Guide de l'application).

7. Configuration

7.1 Commande par assistant vocal

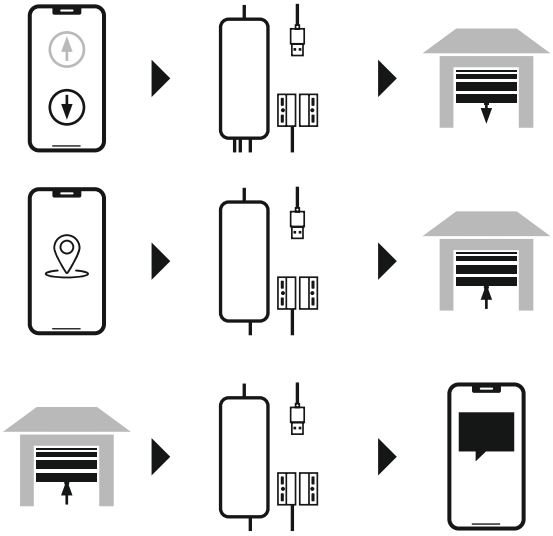
Les commandes vocales suivantes sont disponibles :

• **marche/arrêt**"Alexa/OK Google, ouvre la porte du garage".

7.2 Possibilités d'utilisation étendues grâce aux scènes

Grâce aux scènes et aux automatismes qui peuvent être créés dans l'application, il existe de nombreuses possibilités de combinaison et d'utilisation de ces produits, en fonction des produits SmartHome présents dans votre maison. La programmation se fait toujours via l'application (voir chapitre 4 du guide des applications) et vous est proposée/suggérée individuellement.

Possibilité d'utilisation standard



8. Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	5 V max. 1 A
Bande de fréquence	WIFI : 2,4 GHz Bluetooth 5.1 : 2 402 - 2 480 MHz
Puissance d'émission émise maximale	< 100 mW

9. Soins et entretien

Remarque

Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer et en cas d'inutilisation prolongée.

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.

10. Exclusion de responsabilité

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par le non-respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

11. Déclaration de conformité

Hama GmbH & Co KG déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique [00176680] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :
https://support.hama.com/00176680

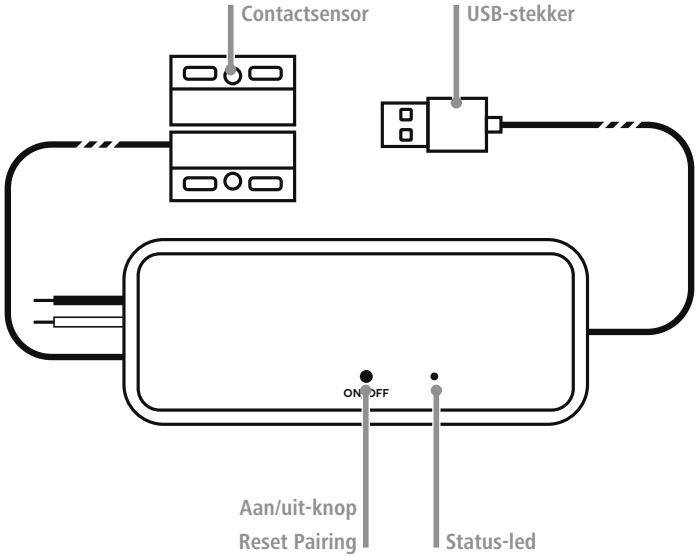
Pour limiter l'exposition aux champs électromagnétiques

Cet appareil est prévu pour être utilisé à une distance d'au moins 20 cm du corps de l'utilisateur ou des personnes se trouvant à proximité. Cet appareil ne doit pas être porté près du corps.

1. Inleiding

Hartelijk dank dat u voor een product van Hama hebt gekozen!
Neem de tijd om de volgende aanwijzingen en instructies volledig door te lezen.

Berg deze gebruiksaanwijzing vervolgens op een goede plek op zodat u hem als naslagwerk kunt gebruiken. Als u het apparaat verkoopt, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing aan de nieuwe eigenaar.



1.1 Verklaring van waarschuwingssymbolen en instructies

Gevaar voor een elektrische schok

Dit symbool duidt op gevaar bij aanraking van niet-geïsoleerde onderdelen van het product, welke onder een zodanig gevaarlijke spanning staan, dat het gevaar voor een elektrische schok aanwezig is.

Waarschuwing

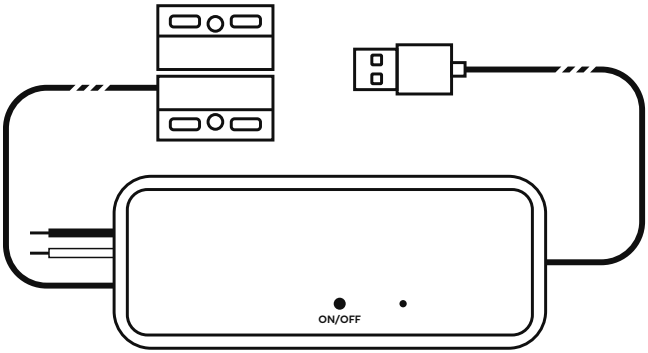
Wordt gebruikt om veiligheidsinstructies te markeren of om op bijzondere gevaren en risico's te attenderen.

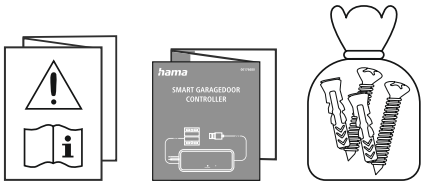
Aanwijzing

Wordt gebruikt om extra informatie of belangrijke aanwijzingen te markeren.

2. Inhoud van de verpakking

1x slimme garagedeurbediening
1x contactsensor
1x montagemateriaal
1x korte handleiding
1x waarschuwings- en veiligheidsinstructies







3. Veiligheidsinstructies

Gevaar voor een elektrische schok

- Open het product niet en gebruik het niet meer bij beschadigingen.
- Probeer het product niet zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
- Gebruik het product niet indien de adapter, de adapterkabel of de voedingskabel is beschadigd.

- Het product is bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het artikel alleen in gematigde klimatologische omstandigheden.
- Dit product dient, zoals alle elektrische producten, buiten het bereik van kinderen te worden gehouden!
- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Gebruik het product niet op plaatsen waar elektronische producten niet zijn toegestaan.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Voer het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften af.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater.
- Het product mag alleen op een lichtnet zoals aangeduid op het typeplaatje worden gebruikt.
- Niet geschikt voor gebruik met dimmers, elektrische schakelaars, fotocellen, tijdschakelaars en schemerschakelaars.
- Let bij het vervangen van de lampen altijd op, dat de betreffende lamp/fitting spanningsvrij is. Schakel de lamp uit en/of trek de stekker uit het stopcontact.
- Knik of klem de kabel niet.
- Sluit het product alleen aan op een daarvoor geschikt en intact stopcontact. Het stopcontact moet in de buurt van het product zijn aangebracht en goed bereikbaar zijn.
- Trek, voor het loskoppelen van de kabel, direct aan de stekker en nooit aan de kabel.
- Gebruik het product niet indien de adapter, de aansluitkabel of de voedingskabel is beschadigd.

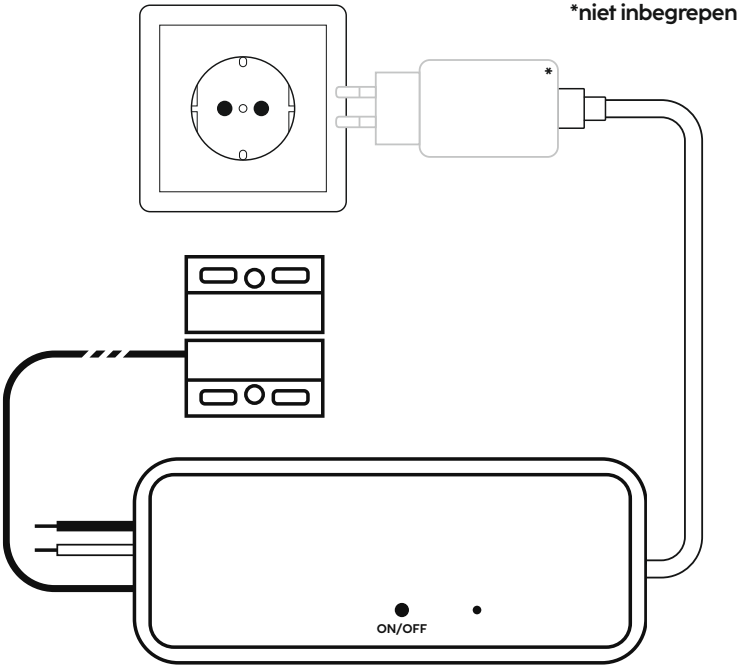
Waarschuwing

- Dit apparaat mag alleen parallel op de schakelaar worden aangesloten.
- Dit apparaat mag niet worden aangesloten op circuits waarop netspanning staat.

4. Ingebruikname

4.1 Inschakelen

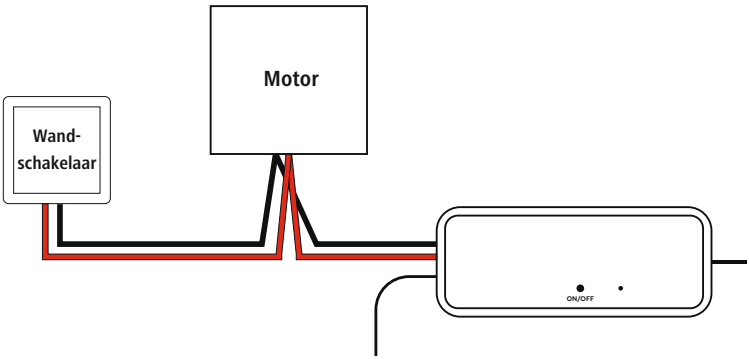
• Sluit de garagedeurbediening aan op een geschikte voeding en een correct geïnstalleerd stopcontact.
• De led begint te knipperen.



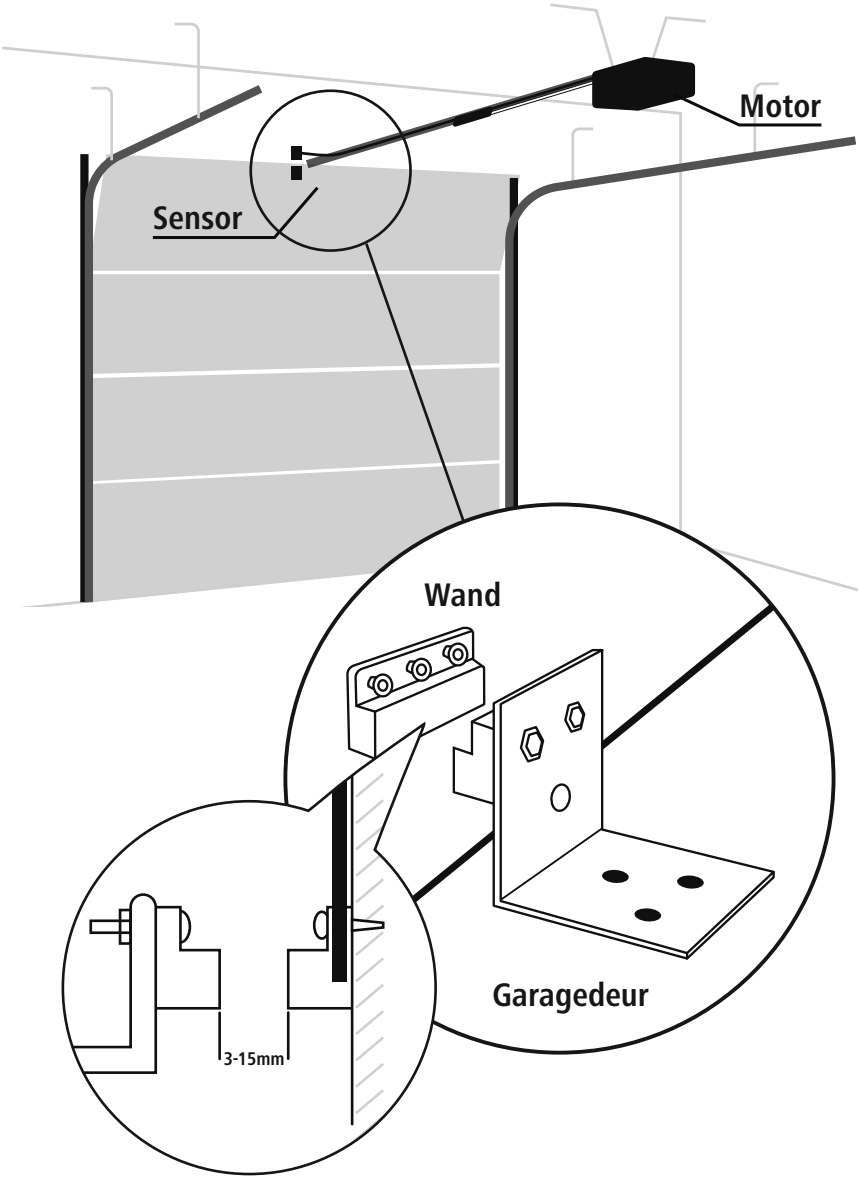
Waarschuwing

• Koppel uw motor los van de voeding voor de installatie

• Sluit de garagedeurbediening aan op uw motor door de zwarte en rode kabels parallel te verbinden met uw wandschakelaar.



- Sluit eerst de garagedeur om de contactsensoren te installeren.
- Gebruik het bijgeleverde bevestigingsmateriaal om de bedrade sensor aan de muur te bevestigen. Zorg ervoor dat u de kabelgeleiding zo ontwerpt dat er geen gevaar is bij het openen van de garagedeur.
- Bevestig de bijgeleverde contactsensor aan de garage zodat hij in gesloten toestand naar de bedrade sensor gericht is. Er moet een afstand van 3 tot 15 mm zijn tussen de twee sensoren.



4.2 Installatie van de app Hama Home

U hebt een smartphone/tablet en de **Hama Home** app nodig om alle functies van het apparaat te gebruiken.

Aanwijzing

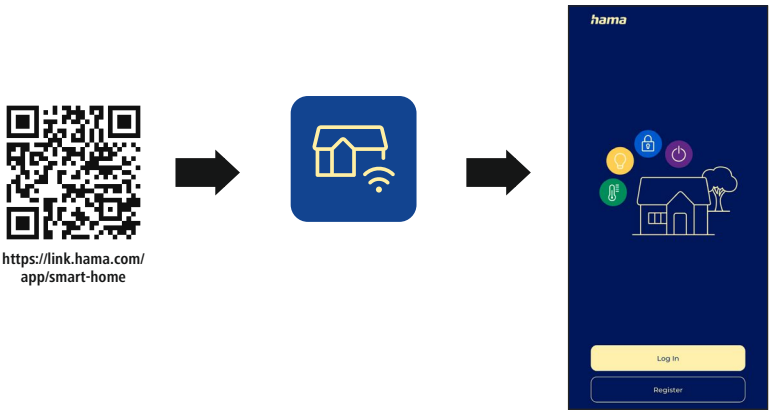
- De volgende besturingssystemen worden ondersteund:
- iOS 16.1 of hoger
- Android 8.1 of hoger

- Download de app **Hama Home** uit de App Store (iOS) of van Google Play (Android) op uw smartphone/tablet.
- Volg de instructies op uw smartphone/tablet om de app te installeren.
- Open de app op uw smartphone/tablet.

Aanwijzing

- Tijdens de installatie van de app wordt gevraagd of de app toegang mag krijgen tot functies van uw smartphone/tablet. Sta deze vragen toe om de volledige functionaliteit van uw apparaat te kunnen gebruiken.

- Registreer om een nieuwe account aan te maken. U kunt ook inloggen met de toegangsgegevens van uw bestaande account.
- Volg de instructies voor het instellen van de app totdat u een nieuw apparaat kunt toevoegen, zie hoofdstuk **5. Integratie in de app Hama Home**.



Aanwijzing

Een gedetailleerde beschrijving van de app **Hama Home** en alle functies vindt u in onze App Guide op :

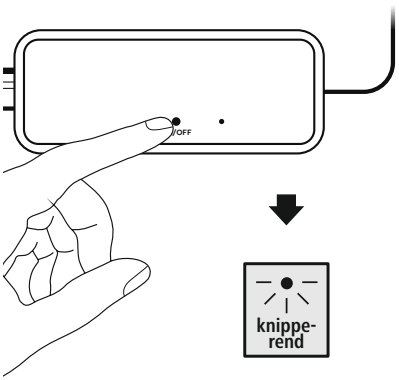
www.hama.com ⇨ article number ⇨ Downloads ⇨ App operating instructions

Aanwijzing

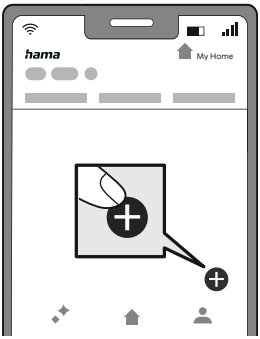
Let erop dat u de laatste versie van de Hama Home app gebruikt.

5. Integratie in de app Hama Home

1 Houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt tot de led blauw knippert.

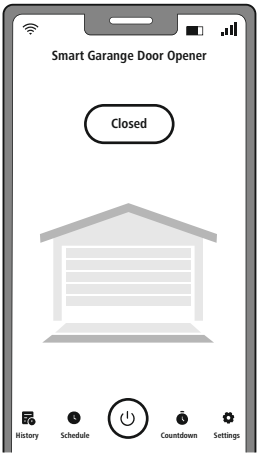


2
- Open de app en selecteer "Mijn huis" linksonder in het scherm.
- Raak vervolgens rechts onderaan in het scherm de "+" aan en selecteer de categorie "Schakelaar".
- Bevestig in de app dat de led knippert.
- Voer vervolgens de naam van uw wifi-netwerk en het wachtwoord in. Bevestig uw invoer met "OK". De garagedeurbediening is nu aangesloten.



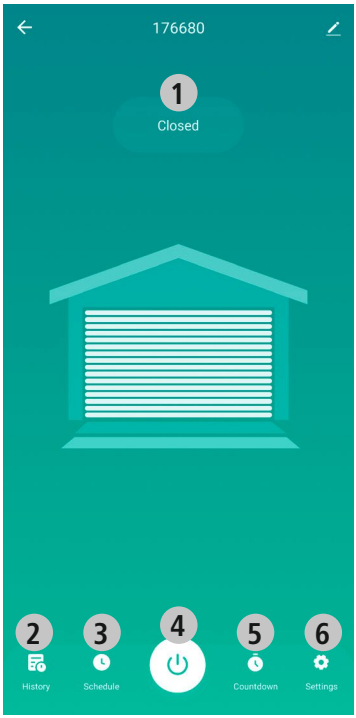


3



6. Instelmogelijkheden

De volgende instellingen kunnen in de app worden gemaakt:



1	Apparaatstatus
2	Statusgeschiedenis
3	Tijdschema-instellingen
4	Apparaatschakelaar
5	Countdown instellen
6	Instellingsmogelijkheden voor meldingsinstellingen

In de app kunnen scènes worden gemaakt voor uitgebreide gebruiksmogelijkheden. (zie hoofdstuk 7 en App Guide)

7. Configuratie

7.1 Bediening via spraakassistent

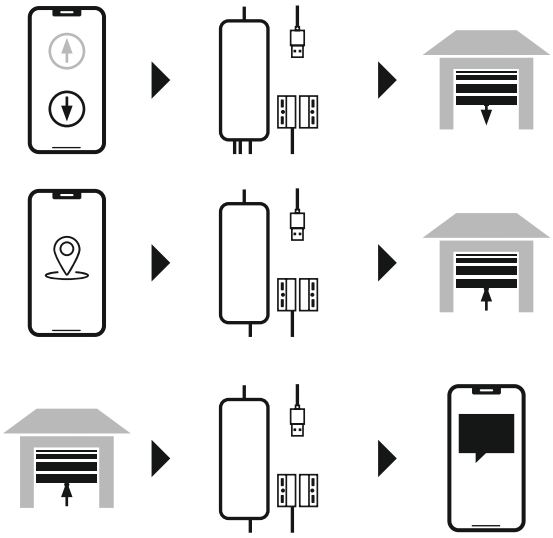
De volgende spraakopdrachten zijn beschikbaar:

- **In-/uitschakelen**
  "Alexa/OK Google, open de garagedeur".

7.2 Uitgebreide gebruiksmogelijkheden via scènes

Scènes en automatiseringen die kunnen worden aangemaakt in de app bieden veel mogelijke combinaties en gebruiksmogelijkheden voor deze producten, afhankelijk van de SmartHome-producten in uw huis. Programmeren gebeurt altijd via de app (zie hoofdstuk 4 van de App Guide) en wordt u individueel aangeboden/gesuggereerd.

Standaard gebruiksmogelijkheid



8. Technische gegevens

Ingangsspanning	5V max. 1A
Frequentieband	WIFI: 2.4 GHz Bluetooth 5.1: 2402~2480 MHz
Maximaal radiofrequent vermogen	< 100 mW

9. Onderhoud en verzorging

Aanwijzing

Koppel het apparaat los van het lichtnet voordat u het reinigt en wanneer u het langer niet gebruikt.

Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrije, licht vochtige doek en gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.

10. Uitsluiting aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG is niet aansprakelijk voor en verleent geen garantie op schade die het gevolg is van ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product of het niet in acht nemen van de handleiding en/of veiligheidsinstructies.

11. Conformiteitsverklaring

CE Hama GmbH & Co KG verklaart hierbij dat dit toestel [00176680] zich in overeenstemming met de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU bevindt. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

https://support.hama.com/00176680

Om de blootstelling aan elektromagnetische velden te beperken

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik op een afstand van ten minste 20 cm van het lichaam van de gebruiker of van personen in de omgeving. Dit apparaat mag niet op het lichaam worden gedragen.

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany

Service & Support

support.hama.com/00176680

+49 9091 502-0

D GB

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co. KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00176680/11.25